

# ЄБРР

## Резюме проекту (РП)

---

<b>Назва проекту:</b>	Мрія
<b>Країна:</b>	Україна
<b>Номер проекту:</b>	40963
<b>Галузь:</b>	Агробізнес
<b>Державний/приватний сектор:</b>	Приватний
<b>Екологічна категорія:</b>	В
<b>Дата засідання Ради директорів:</b>	20 липня 2010 р.
<b>Статус:</b>	Пройшов остаточний розгляд, очікується схвалення Радою директорів
<b>Дата оприлюднення РП:</b>	7 червня 2010 р.
<b>Опис проекту:</b>	ЄБРР розглядає можливість надання кредиту на суму до 25 млн. дол. США для фінансування потреб в оборотному капіталі до та після збирання врожаю.
<b>Вплив проекту на перехідні процеси в економіці:</b>	Кредит ЄБРР сприятиме розширенню ринку та посиленню конкуренції завдяки поверненню земель у сільськогосподарський оборот та збільшенню обсягів виробництва сільськогосподарської продукції. Демонстраційний ефект буде досягнутий завдяки запровадженню нових методів ведення сільського господарства, демонстрації ефективності та технологічних вдосконалень у цій галузі, а також передачі знань.
<b>Клієнт:</b>	Компанія Mriya Agro Holding PLC та її дочірні підприємства є одним з найбільших сільськогосподарських холдингів в Україні, земельний банк якого становить понад 200 000 га. Mriya Agro Holding Public Limited – це зареєстрована на Кіпрі холдингова компанія, акції якої котируються на Франкфуртській фондовій біржі.
<b>Фінансування ЄБРР:</b>	Фінансування сільськогосподарської продукції, яка виробляється компанією «Мрія» та зберігається на сертифікованих складах, що є прийнятними для ЄБРР (післяврожайне фінансування), а також закупівлі насіння, добрив, ЗЗР, пального та інших витрат, пов'язаних з операційною діяльністю (доврожайне фінансування).
<b>Вартість проекту:</b>	50 млн. дол. США
<b>Впливи на навколишнє середовище:</b>	Проект віднесений до категорії В відповідно до Екологічної та соціальної політики ЄБРР 2008 р., оскільки очікується, що потенційні екологічні та соціальні впливи Проекту будуть локалізовані на об'єкті, і що їх можна буде легко визначити та мінімізувати шляхом впровадження відповідних заходів

Передінвестиційне екологічне та соціальне дослідження, в ході якого незалежний консультант з охорони навколишнього середовища та спеціаліст ЄБРР з соціальних питань відвідали об'єкти та зустрілися з керівництвом компанії, підтвердило, що

більшість об'єктів Компанії не можуть вважатися джерелами значного забруднення навколишнього середовища або значної загрози для місцевих громад. Під час проведення дослідження не було виявлено жодних значних негативних впливів стрімкого збільшення земельного банку Компанії на окремих землевласників та громади на територіях, де ведуть свою діяльність сільськогосподарські підприємства Компанії.

Компанія має вжити ряд заходів для розширення своїх можливостей та вдосконалення систем у сфері екологічного менеджменту, охорони праці та техніки безпеки на її об'єктах, у першу чергу на бурякопереробних підприємствах, що належать її акціонерам. Відповідно до умов запропонованого Проекту Компанія повинна буде виконувати Вимоги до показників діяльності (ВПД), визначені в Екологічній та соціальній політиці Банку 2008 р. (а саме ВПД 1-8 та 10). Керівництво Компанії демонструє готовність та бажання розвивати відповідні можливості та системи для виконання ВПД Банку, у тому числі відповідних стандартів ЄС. Розроблено План екологічних та соціальних заходів, що буде узгоджений з Компанією перед остаточним розглядом Проекту керівництвом Банку.

Банк буде здійснювати моніторинг екологічних та соціальних показників діяльності Компанії протягом усього терміну кредиту шляхом розгляду річних екологічних та соціальних звітів, а також здійснення візитів на об'єкти. Компанія повинна буде негайно повідомляти Банк про всі надзвичайні пригоди та нещасні випадки, що можуть мати вплив на навколишнє середовище та безпеку працівників чи населення.

<b>Технічне співробітництво:</b>	Немає.
<b>Контактна інформація Компанії:</b>	Олена Глемба Тел.: +380442201370 Електронна пошта: <a href="mailto:glemba@mriya.net">glemba@mriya.net</a>
<b>Можливості для бізнесу</b>	Для того, щоб дізнатися про можливості для бізнесу або закупівлі, зв'яжіться з компанією-клієнтом
<b>Загальні питання:</b>	Питання щодо проектів ЄБРР, які не стосуються закупівель: Тел.: +44 20 7338 7168; Факс: +44 20 7338 7380 Електронна пошта: <a href="mailto:projectenquiries@ebrd.com">projectenquiries@ebrd.com</a>
<b>Політика публічного інформування (ППІ):</b>	ППІ визначає, яким чином ЄБРР оприлюднює інформацію та проводить консультації із зацікавленими сторонами з метою покращення обізнаності та розуміння його стратегій, принципів та діяльності.  <a href="#">Текст ППІ</a>
<b>Механізм подання та розгляду скарг у зв'язку з проектами (МПРСП)</b>	ЄБРР створив Механізм подання та розгляду скарг у зв'язку з проектами (МПРСП) для того, щоб забезпечити можливість незалежного розгляду скарг однієї чи більше осіб або організацій стосовно проектів, які фінансуються Банком та, на думку скаржників, вже завдали або можуть завдати певну шкоду. Опис правил та процедур, пов'язаних з функціонуванням МПРСП, можна знайти за адресою <a href="http://www.ebrd.com/downloads/integrity/pcmrules.pdf">www.ebrd.com/downloads/integrity/pcmrules.pdf</a> , російськомовну версію цього документу можна знайти за адресою <a href="http://www.ebrd.com/downloads/integrity/pcmrulesr.pdf">http://www.ebrd.com/downloads/integrity/pcmrulesr.pdf</a>  Будь-яка скарга, що подається з використанням МПРСП, має бути подана не пізніше, ніж через 12 місяців після останнього

надання коштів ЄБРР. Якщо Ви не впевнені у визначенні періоду, протягом якого дозволяється подання скарг, Ви можете звернутися по допомогу до спеціаліста з МПРСП (за адресою [rcm@ebrd.com](mailto:rcm@ebrd.com)) або до відповідного Постійного представництва ЄБРР.